



Victis redit in præcordia virtus.

Dum Poliorcetus capit oppida plurima Judas,
 Dum laudem egregiam, dum spolia ampla refert,
 Armorum famam circumfert latius armis.
 Sic tandem Victrix est bona causa malæ.

Autres victoires de Juda.

Juda toujours vainqueur, toujours couvert de gloire,
 Marche dans les combats de victoire en victoire:
 Gorgias, Timothée, & mille autres guerriers,
 Grossissent la moisson de ses riches lauriers.

'Tis God alone that gives victory.

With good success, Judas from town to town
 Goes conquering on, till he makes all his own
 At his approach, each captain hides his head
 Timothy's taken, Gorgias beat and fled.

Mit Gott gestritten / mit Sieg gekrönt.

Als Judas sich zum Streit mit seinem Pferd bereitet /
 Befiehlt er Gott die Sach / der ihn so wohl begleitet /
 Das er die Feinde schlägt / und mit dem Siege prangt.
 Das hat er durchs Gebet vom höchsten Gott erlangt.

Met God gestreden, met overwinning gekroont.

Als Judas sig ten strijd, geseten op sijn paart,
 Begeeft op Gods geley, soo is hy wel bewaart:
 Hy heeft already in hoop, sijn zegewensch verkregen,
 Die in sijn leger roept: de hemel geeft den zegen.

F I N I S.